















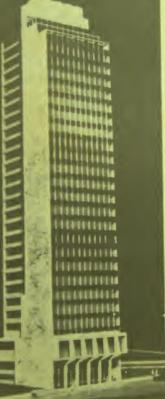






SUPER-BUILDING

IN LIGHTO PINA, NO LOTAL DO ANTIGO CINEGIONA





- o Construção adiantada
- Fundações executadas por Engenharia de Fundações, S. A.
- Prêço fixo sem reajustamento.
- Sinal e financiamento
- a critério do comprador.
- Fachada totalmente de vidro.
- Bebedouro com água filtro-gelada em todo o edificio.
- Elevadores de alta velocidade.
- O mais alto arranha-céu
 da Av. Afonso Pena.

MÚCIO ATHAYDE

Trade Ann. and Misses German, 12th Anidox - Fortis 4-875-

CN

mensário flustrado número especial de matal

0

Diretor-responsável Ralmundo Martins

Redator

Cordeiro Tupynambá

Departamentofotográfico

Calazans (chefe) e Pedro Magno

Tiragem:

3.000 exemplares

VENDA:

Assimatura (doze números) Cr\$ 10,00

NOSSA CAPA: Num arranjo, as "Dez Senhoritas Mais Elegantes de Curvelo!"



Ê STE o nosso número de na-

Por isso mesmo o fizemos cheios de ternura e de carinho. Escolhemos os melhores assuntos e os melhores colaboradores, para dedicá-lo à Curvelo, como um presente de Papai Noel.

Aqui está Raimundo Martins apontando as dez senhoritas mais elegantes de Curvelo. Um grande lançamento. Aqui estão Eva e seus artistas, numa reportagem fotográfica que traz novidades de âmbito nacional. Posando para nós a mais bela e jovem vedete brasileira: Elisabet Horn. Aqui está a juventude curvelana, num desfile infantil e no dia do recreio. Graça e beleza. Aqui estão novidades e mais novidades. Esperamos tê-los agradado. Voltaremos, agora, mensalmente. Um melhor natal e um melhor Ano Novo.

raimundo martins aponta



Senhoritas MAIS

elegantes de curvelo

fotos de calazans

pela primeira vez apontamos em curvelo a lista das dez senhoritas mais elegantes. houve atrazo, realmente, já que quase tôdas as cidades do mundo vêm apontando, anualmente, as suas mulheres mais elegantes, num estímulo à graça, beleza e personalidade.

entretanto, se atrazo houve, não é que faltasse elegância em nossa cidade. faltava, sim, um veículo que apontasse esta mesma elegância. «c-n» veio suprir esta falta, como tantas outras faltas que antes existiam.

orgulhosamente, agora, apresentamos à sociedade esta lista que, esperamos em Deus, se repetirá permanentemente. por muito tempo pensamos da melhor maneira de escolher esta lista concluimos, finalmente, por uma «enquete», que foi feita entre 100 senhoras de rossa sociedade.



maria teresa



esta lista é a média destas opiniões. Muitas senhoritas ficaram de fora, apesar-de nela merecerem figurar. Mas, se a lista é de dez, temos que nos contentar apenas com dez. DEZ MAIS...

janete



eliana zelinha 35 dez mais sônia



as dez mais



marilza

marisa



PEREIRA DINIZ S. A. Comercio e Indústria

ALGODÃO EM RAMA
USINAS DE BENEFICIAR ALGODÃO
EM CURVELO — MONTE AZUL e MONTES CLAROS - (M.G.)

FORNECEDORES DE: Sementes de Capim Jaraguá, Colonião e Gordura
— Roxo, Cimento Itaú e Torta de Caroço de Algodão. ——
Rua Juvenal Borges, 11, 27 e 37 — Telefone: 10-98 — CURVELO
Minas — E. F. C. B.

CÓDIGOS: Ribeiro, Samuel e Mascote — 2a. Edição — End. Telegr. ARIEREP.

Caixa Postal, 5

ESCRITÓRIO EM BELO HORIZONTE: Edifício Acaiaca - 14º andar —
Salas 1.405 e 1.406 - Avenida Afonso Pena, 867 - Tel.: 2-5881.

Um bom impresso!.,.
Impressiona bem!...

Arte-Grafica Guarany

RUA BARÃO DO RIO BRANCO, 20 CAIXA POSTAL 29 TEL. 1022

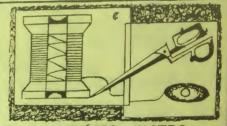
CURVELO - MINAS

Apresentamos n/ saudações aos n/ fregueses e amigos, desejando-lhes um Ano Novo próspero e feliz

RIBEIRO & CIA. LTDA.

- FUNDADA EM 1916 -

TECIDOS POR ATACADO E A VAREJO Av. D. Pedro II, 380 — Fone: 1226



DESIDÉRIO CASTRO

O alfaiate que não é hom, mas serre

Rua Caetés, 448 - 1º andar Fone: 4-6116

BELO HORIZONTE

Faça uma visita ao

ARMAZEM CARNEIRO

e compare os prêços!

Cereais, Ferragens e Bebidas Pelos Menores Preços da Praça.

de GOMES CARNEIRO & CIA. LTDA.

Praça Benedito Valadares, 284 — Fone: 1311 — CURVELO

ARMAS E MUNICOES

Casa Levindo Augusto Pereira

Fundada em 1890

de José Marques Pereira & Irmão

Ferragens, tintas, óleos, ferramentas ouros, capas de lona, artigos p/montaria, vacina e coalho.

Rua Barão do Rio Branco . 70 Fone: 1114 — CURVELO Conheca

a nova e fabulosa linha de



COLCHÃO DE MOLAS

MOLA MAGICA

Tecido entrelaçado com fio metálico prateadol. Camada extra de estofamento na parte central onde é maior o pêso do corpo! O Fecho Flex-o-Loc mantém as molas firmemente travadas, oferecendo melhor suporte ao corpo!

COLCHÃO DE MOLAS

Luxuosissimo revestimento estampado em 8 côres! Faixa lateral estofada e bordada em 2 côres! Faces para frio e calor! Nova armação, com moldura dupla e mola de canto, assegura linhas indeformáveis e maior firmeza e resistência! Molejo macio e silencioso, ligado por molas helicoidais de diâmetro exatol

COLCHÃO DE MOLAS

INO SUPER

Novos revestimentos em tecido de alto luxo, com arabescos brilhantes! Revolucionária faixa lateral com 560 ventiladores no colchão de casal e 474 no de solteiro! Faces para frio e calor! Molejo macio e silencioso, interligado por molas helicoidais de diametro exatol

> E GRANDE VARIEDADE DE MÓVEIS ESTOFADOS, DORMITÓRIOS, SALAS DE JANTAR E COPAS.

Casa Leite Ribeiro

RUA VISCONDE DE OURO PRETO, 70

Cx. Postal 102 - Telefone: 1030 - CURVELO - Minas



belkis



zélla



patrícia



não sei qual a mais formosa entre vós tôdas; porque tanto a mulher como a rosa eu as prefiro em «bouquet»

elas e as flores

texto de mary perácio

fotos de augusto b. de oliveira



e a tarde sorriu melhor.,.

ELAS

Manhã clara, onde o azul metálico emoldura o painel nítido desta aquarela ...

Há prenúncios da imorredoura estação até em nossos sentidos, desabrochando floradas de emoções... Nuanças infinito de verde, e o ouro, o lilá e o laranja andam num louco esbanjamento a pincelar, a êsmo, a repousante paisagem...

«U.na flor prefere outra».

Patrícia — Tem predileção pela vicleta e emociona-lhe a música e a paisa-

gem campesina...

Patrícia é uma visão da Sexta Sinfonia... É terna e simples como o embalo dos trigais, o murmúrio das fontes cristalinas e a voz suave e mística dos o poés em sons divinos e pastorais... Os cabelos côr de outono, acariciam sua tez, de uma fulgurante primavera, espelhando ingênua sinceridade no lago tranquilo e puro de seus olhos... É modesta como as violetas de sua preferência e meiga como as margaridas que sobraça...

Zélia — Adora rosas vermelhas e gosta muitíssimo de música... Ela me lembra uma filha de Aragão ou Castela, tão perfeito é seu donaire, tão grácil seu porte, uma nobre flor da Ibéria... Recorda-me a famosa terra do incorrigível Cervante: dos louros e pródigos vinhais, AS

FLORES



a flôr por simples e
humilde, traduz o que as
palavras
não dizem, o que
os olhos não têm
coragem
de insinuar



das mulheres belas que trazem tatuadas do mouro, a peie de âmbar e a noite nos cabelos... As célebres touradas, o alegre passo dobre das trígueiros ciganas e a exuberância latina nas simbólicas e majestosas rosas vermelhas...

Belkiss — Emociona-se com o Natal

e prefere as rosas claras.

Se houvesse um segundo Da Vinci, ela seria a outra Gioconda... Uma personalidade aparenteme ite impenetrável. Seu perfil de linhas classicas conjuga-se perfeitamente à silhueta harmoniosa e frágil. Em seu olhar, às vêzes brejeiro e alegre de criança, há um mundo de so-nhos, ternura e simplicidade... Há momentos que me parece uma sifilde, fugida de uma velha moldura de Degas. - Outra misteriosa e trágica personagem. Mas, na realidade, há uma estranha e ambigua semelhança com a Virgem de Lisieus, que tinha o mesmo talhe esguio, cabelos de sol e os olhos como duas taças de chá... Seria o suave misticismo? Ou a beleza serena? A ingênua adolescência? Ou a preferência marcante pelas rosas, que adornaram sempre a vída d'aquela inesquecível Santa?







o cadilac invejou o calhambe-

que...

Na tarde de sol, comêço de primavera três moças encontram flores. E encontram através das flôres a lembrança de um momento que passou, a recordação de um pertume que marcou, a esperanca de um dia que virá quando as flôres num altar estarão presentes a outro encontro marcado.

Depois, despediram-se: as moças das flores e as flores





Indústria e Comércio de Madeira Manoel Jacinto Ltda.

A mais completa

organização

madeireira da

cidade.

sob a mais

jovem e

dinâmica

orientação,

na exclusividade

de

bem servir.

•

•

•

Comércio:

Esquadrias,

Cancelas,

Carrocerias (novas e

reformas)

Móveis

Instalações

comerciais

Indústria:

Tacos,

Fôrros,

Ripas,

Taboas

Madeiras para

currais, pontes, etc.

Duratex

Compensados

Conexões, Telhas e

Caixa d'água de Ci-

mento-Amianto

E ainda:

Aceitamos empreitada

de forros, engrada-

mentos, pontes
Instalações

Comerciais

IRMÃOS AVELAR & CIA. LTDA.

Cereais e ferragens grossas por atacado

Aguardente PEREIRINHA
Fubá mimoso LUSA — Farinha de mandiosa
LUSA

Matriz: CURVELO

Fones:

Escritório: 1201

Armazem: 1110

Caixa Postal: 21

End. Teleg.: AVELLAR

Praça Benedito Valadares, 284

Filial: B. HORIZONTE

Rua Guaicurus, 519

C. Postal: 595

Telefone: 4-3540

End. Teleg.: IRMAOS AVELLAR



Curvelo assisuu um magnifico desfile infantil. As sras. Mary Perácio, Lilita Diniz Starling, Prof. Elisa Lopes de Souza e o decorador Feliciano Starling Diniz, organizaram e fizeram realizar aste desfile, que teve a colaboração incondicional de Alceu Pena, desenhista de «O Cruzeiro», em uja homenagem foi efetuada a festa.

Alceu desenhou os modelos. E a graça e a beleza infantil curvelana exibiu-os à nossa sociedade.

Grande realização que se deu nos salões do Curvelo Club e do

Criança também é manequim













Club Recreativo Curvelano. Cinquenta foram as participantes (meninas ricas) que dest'arte, colaboraram na campanha para angariação de fundos em prol da Creche São Vicente de Paulo, que abriga meninas pobres.



Para suas festas de fim de ano, balas e bombons SERTANEJA

E que o natal lhe seja feliz, e o próximo ano melhor

JOSE LEITE RIBEIRO

Xavica Rolim, 126 CURVELO



Faça uma visita ao

ARMAZEM CARNEIRO

e compare os prêços!

Cereais, Ferragens e Bebidas Pelos Menores Preços da Praca.

de GOMES CARNEIRO & CIA. LTDA.

Praça Benedito Valadares, 284 — Fone: 1311 — CURVELO Material de construção — Ferragens — Louças — Utensílios domésticos — Artigos para presente

Magela Diniz & Cia. Ltda

(SUCESSORES DA SOCOFERMA)

Agradecem a distinta preferência e cumprimentam sua distinta clientela e amigos pela passagem do Natal e transcurso do Ano Navo



Padaria Continental

Rua Pedro I, 67 - Fone, 1186

— CURVELO —



Já fui pobre e desprezado, E tive a pior das sinas, Mas tudo sorriu-me novamente, Com um bilhete da ESQUINA.

ESQUINA Da sorte

ONDE A FORTUNA ESTA SEMPRE AO SEU ALCANCE Máquinas de costura «Vigorelli»
Ollivetti — Máquinas para
escritório — Geladeiras —
Fogões a gaz — Produtos
Walita — Ventiladores

René & Cia. Ltda.

Distribuidores da Minasgás

Gratos pela preferência cumprimentam seus distintos amigos e fregueses, desejandolhes FELIZ NATAL e PRÓSPERO ANO NOVO





DIA DA

CRIANÇA:





Bossa 1 Cova



Comemorou-se a doze de outubro o dia da criança. Festa infantil que empolgou a população de Curvelo. O Banco da Lavoura de Minas Gerais, S.A., patrocinou a festa, fazendo distribuir, entre a criançada, cêrca de quatro mil refrigerantes e outros tantos sanduiches. Além disto, fêz distribuir cinco mil cruzeiros, em prêmios. O comércio e a população, de uma maneira geral, apoiaram, irrestritamente, a iniciativa. O chefe de nosso departamento fotográfico colheu os flagrantes que publicamos agora. O Banco da Lavoura é o responsável por esta nova bossa de se comemorar o dia das crianças, tendo feito o mesmo em várias outras cidades. Apoiamos decididamente.





Tradição
e
Eficiência...
a serviço da
economia brasileira



Em longos e longos anos de atividade na vida econômica nacional, conseguimos uma tradição de eficiência, segurança e correção, que constitui o nosso mais alto patrimônio

Banco Hipotecário e Agrícola do Estado de Minas Gerais, S. A. sucesso inusitado conquistou em curvelo a fabulosa «orquestra espanhola de espetáculos cassino de sevilha». deu «show»
no salão de festas do orfanato e animou o melhor baile que já se viu no
curvelo clube. ninguém arredou pé, enquanté não foi executado o prefixo de
despedida. quando o ambiente estêve a
40 gráus o carnaval chegou p'ra valerl.
a orquestra em tela, aqui estará novamente em janeiro; e a expectativa é
geral.



o casal pedro paulo guédes ganhou «baby». «é o menino mais bonito da paróquial», disse-me êle.

algumas das garotas do «colégio nossa senhora da piedade» (de b. h.) aqui estiveram em excursão. foram anfitriões da animada «turma»: d. nazaret, d. zélia e d. filomena de matos. organizamos horas dançantes no curvelo clube e no recreativo, e aquelas brôtas deixaram aqui muitas saudades. cabêca sempre com a plêiade de meninas à tiracolo.

a bonita foto de elizabeth mourthé, que nos proporcionou aquela lindíssima capa do último número, foi ofertada gentilmente por pedro magno.

na festa das «debutantes do centronorte de minas gerais», efetivada em montes claros (l. pimenta o «culpado») a nossa conterrânea fêz sucesso, com muita «cancha» de passarela.



raimundo martins

dr. geraldo aurélio cordeiro tupinambá, engenheiro eletrônico, que estêve na holanda 12 meses fazendo um curso de especialização (bolsa de estudos) transitou pela terrinha. seu mano tupy fez fe ta de recepção (lá na chácara). reunião muito «top», com a anfitriã d. zuleica recebendo.

o «menino» cláudío roberto diniz starling, formando em engenharia. «congratulations

conforme deve ter percebido o leitor, nossa coluna agora «tamanho grande» e tôda a nossa revista orientada no sentído de inteira cobertura dos fatos sociais.

ivo meneghini (de bh) e maria tereza, uma das «dez mais», enamorados mesmo.



esta coluna cortando bôlo com duas velinhas. o 24.º aniversário do curvelo clube foi que nos integrou nesta tão falada modalidade jornalistica. não obstante, a comemoração do 26.º ano de vida do nosso clube — êste ano —, não seria motivo para entusiásmo ... pois, a festa decepcionou completamente.

o prof. claudovino de carvalho comemorou aniversário, e aqui vieram trazer abraços o dr. carvalho, sra. hugo de assis, sra. walter petrocello e andré.



na próxima edição falarei sôbre as outras formaturas, de vez que esta seccão está sendo batida na manhã do dia 13.

outras & umas: a elegante márcia galuppo comemorou «niver» e joãozinho veio para o acontecimento. — antônio gonçalves raimundo já foi condecorado com medalhas de ourc, em disputas de box e jiu-jtsu; pêso môsca. — o casal miguel véo, completou 1.º aniversário de casamento. — formando-se em ginásio a graciosa jane maria frança diniz. — contrairam as tênçãos nupciais elenita e vicente, filhos dos casais domiciano egídio e alcindo guimarães. o «gentleman» newtou corrêa da silva, deu um giro pela terra da boa esperança. — humberto de matos e lêda peixôto «in love«. -

tatico e maria carmem enamorados?... - leny guimarães de paula é o «brôto» mais «globe-trotter» da cidade; está sempre viajando. — dr. marcelo viana e sra. transitaram pela santa terrinha.

ana lúcia, maria emília e belkiss, circularam na roda gigante.





o clube recreativo curvelano «abafando» com a sua bossa nova: «bingodansante». as domingueiras dansantes que estavam fracassando, agora animadissimas. lino de oliveira leite um dos principais idealizadores.

o bonito «brôto» berenice, filha do casal dr. sylvio coimbra, inaugurou nova idade, e animada reunião teve vez em sua residência.

o «vip» («very important person») tomé palhares passou pela cidade com rapidez de meteóro.

comemoram «bodas de ouro» chamone nacife e sra.. a ocorrência arrastou até esta cidade inúmeros parentes dos homenageados, e armou-se uma festa que monopolizou as atenções do «grand-monde» citadino. seus filhos carmem, juvenal, omar e paulo aqui se fizeram presentes. josé não poude vir na ocasião, mas também já velo trazer (em companhia de espôsa) o abraço congratula-

«paulo nicife. bahia!» foi o enderêço que me forneceu o amigo em aprêço, que circulou por cá juntamente de sua simpaticíssima sra., e que é «dono» dos diários associados em salvador.



a montesclarense ângela zimbardi eleita segunda colocada nos «jogos da primavera» do rio de janeiro, bem que ela devia ter sido a «rainha»; mas esta

o coquitel patrocinado por «c-n», oferecido aos dirigentes do guarany, tjd, fmf e à crônica esportiva belorizontina, teve ótima repercussão e foi sobremaneira divulgado pelos jornais da capital. sem dúvida alguma, concorreu para desfazer o «affair» até então existente, e orlundo de um lamentável mal entendido, a respeito do tão propalado «curvelo x guarany».



edmundo barboza silva, nosso conterrâneo, um dos membros da embaixada brasileira, encarregada do reatamento das relações comerciais entre a urss e o brasil. boa pedida: café=trigo e petróleo.

êste ano houve apenasmente horadançante, comemorando formatura das meninas do orfanato santo antônio.

as diplomandas da escola normal (primeira turma desta segunda fase da vida dêste educandário) tiveram o melhor programa comemorativo que já se viu em curvelo, parabéns, outra vez.

o casal josé dias avelar armou festa intima comemorando o primeiro «niver» de patrícia.

visitou a cidade o nosso ministro da educação clovis salgado, pronunciou conferência no salão de festas do orfanato.

estou me congratulando com todos os formandos de 1959, agradecendo os convites.

uma penca de curvelanos vão se tornar internacionais, seguindo viagem rumo ao uruguay e argentina, dia 27 dêste. tereza lúcia espeschit de paula, marilene diniz ferreira, andré f. de carvalho e eu.

carminha véo estêve na cidade. «carminha não muda hein miguel!?...» e êle respondeu fazendo blague; «continua morando em juiz de fora»...



húngara, de nascimento, eva frequenta os palcos brasileiros, há duas gerações, ainda com 14 anos veio a conhecer luiz iglésias, com quem se casou, desde então vem representando sòmente seu espôso, com um sucesso anual, pelo menos. só continuou no teatro por causa de seu espôso, atualmente percorre o país, numa «tournée» artística, enquanto se reforma o teatro serrador, no rio. palco de suas atividades. pretende lançar, brevemente, como inovação, uma peça musicada.

eva e seus artistas foram ruidosamente aplaudidos em curvelo, e seguiu, brasil afora, levando nosso melhor tea-

estamos publicando em duas páginas (garôta enxuta») uma reportagem da vedete da cia.



pacífico gonçalves mascarenhas, no dia 12, estreiou os seus 27. festa «very-kar», e a anfitriôa d. mariquita recebendo com aquela maneira gentilissima, foi o que se verificou. — maria silvia e elizabeth de carvalho assis (de pl) circularam na ocasião. notadíssimas!

estou gostando do «rotary clube». companheiro presidente dr. josé felipe e companheiros rotarianos cem-por-cento! o companheiro otto foi quem acabou (pràticamente) com as muriçocas em curvelo. — êle não gosta que se fale sôbre.



EMPRÊSA TOLENTINO

Séde: - CURVELO - Minas

HORARIOS DOS ONIBUS

"BANDEIRANTES"
DIÀRIAMENTE

DE RELO HORIZONTE

UL	DELLU	HURIZUNTE:	
6,00		DESTINO	CURVELO
6,30		.91	3 MARIAS
8,00		**	CORINTO
11,30		10	3 MARIAS
12,00		11	CURVELO
14,00		19	CORINTO
16,00		**	CURVELO
18,00		11	CURVELO

DE CHRVELO:

8,00	DESTANO	CORINTO
10,00	***	3 MARIAS
11,30	11	CORINTO
15,00	11	3 MARIAS
17,30	**	CORINTO

DE 3 MARIAS:

A AL	O MIZZIETZKO		
6,30	DESTINO	BELO	HORIZONTE
11 30	11	BELO	HORIZONTE

DE CORINTO.

DE	CORINTO:		
6,30	DESTINO	BELO	HORIZONTE
9,00	1,2	BELO	HORIZONTE
12,30	**	BELO	HORIZONTE
14.00	**	BELO	HORIZONTE
16.30	-9.9	BELO	HORIZONTE

DE CHRVELO:

UE	CURVELU:		- carme
6,00	DESTINO	BELO	HORIZONTE
8,00	**	DELO	HORIZUNIE
9,00	11	BELO	HORIZONTE
11,00	11	BELO	HORIZONTE
12,00	**	BELO	HORIZONTE
14,00	11	BELO	HORIZONTE
15,30	**	BELO	HORIZONTE
18,00	**	RELO	HORIZONTE

Viaje de 1a. Classe Preferindo os Ônibus

«BANDEIRANTES»

EMPRESA TOLENTINO

LIGANDO: 3 Marias —
Corinto — Curvelo — Paraopeba — Caetanópolis — Sete
Lagoas - Matosinhos - Pedro
Leopoldo - Belo Horizonte.

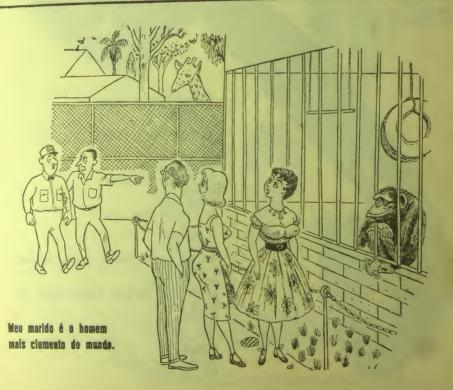


Que o Natal lhe seja sublime

. o Ano Novo melhor

São os votos de:

Calazans Foto e Estofadora Curvelana



À saida da confettaria éle a abordon, ràpidamen- Posso chamá-la, hoje?
 Táo, êle está em casa Amanhá, entáo?
 Amanhá. Ela saiu, com sua companheira, enquanto éle fi-cau, mãos nos belsos, mirando-a, apaixonado. Tele — Mas não posso, meu bem, não vê que é mpossive!? - Repete o que você falou. - O que? que é impossível? fone - Mão. 111 - Men Bem. - Ora ... Foi sem querer ... — Mas repete. — Meu bem . . . E desligou, com grande ruide. - Então? . . . hoje? um conto de aristarco — Manca. — Mas, então, porque? Porque, o que? - Por que você deixa en le chamer e não ce-Porque não, é impossível. — Não vê que sou casada? — E dai? — Não posso. — Bohagem. - Lie posse, não quere e não deve. - Hoje nés vames as cinema. - Eu também vou. - 111 - You seniar perto de você, - Não. Oue que tem?

Ele pode descontiar.

Mas éle nem me conhoce. - Corhece sim. - 8 que? como? Es a mostrel entem a êle. - 111 - Contel tudo. - Tude e que?

- Que vocé tem me chamado. Que me convidor le cinema. Tudo.

- Yecé está doida?

- Ele riu. Acha que você é muite criança. les sé. En com 40 — E Ble? - E apera? lra, poderia ter side dele. Lão. Lão poderia.

Dê o venderêço à felicidade

Adquirindo bilhetes da

NOSSA LOTERIA

Prêmio maior





LOTERIA DO ESTADO DE MINAS GERAIS

